



ALESSANDRA SAPORITO

Via Raffaello Caverni, 153,
Montelupo (FI), 50056, Italia
Tel: +39 339 7996097
alessandra.saporito@hotmail.it

Studi

- 2017 – 2018 **Master in Traduzione Settoriale (Legale, Tecnica e Medica), Inglese-Italiano**, Scuola Superiore Interpreti e Traduttori, Pescara, Italia. (110/110 con lode)
- 2010 - 2014 **Laurea in Lingue Moderne e Traduzione & Interpretazione in Francese e Cinese**, University of Salford, Salford, Regno Unito. (110/110 con lode)

Esperienza Professionale

- 2015 – presente **Traduttrice freelance**
Come traduttrice freelance ho lavorato nei seguenti settori:
- Editoria: letteratura saggistica in ambito filosofico, politico e religioso per le case editrici BE Edizioni e Coram Deo.
 - Agricoltura: articoli di rivista specializzata relativi alle tecniche di agricoltura biologica e all'agricoltura sinergica.
 - Teologia: letteratura scientifica sull'esegesi midrashica della Bibbia e articoli di rivista specializzata sull'ermeneutica biblica.
 - Generico: presentazioni, documenti e materiale vario per convention, interviste e sondaggi.
 - Collaborazione con l'associazione Desiring God per la traduzione di sottotitoli per interviste e reportage su testimonianze ed esperienze personali.
 - Contenuti di siti web.

Pubblicazioni

Wyne Grudem, *La politica secondo la Bibbia*, BE Edizioni, Firenze, 2018

Traduzioni in corso di pubblicazione o in lavorazione

Vishal Mangalwadi, *The Book That Made Your World* (co-traduzione)
Nancy Pearcey, *Total Truth*

Settori di specializzazione

Editoria e Letteratura
Legale
Tecnico
Medico
Teologia evangelica

Combinazioni linguistiche

Inglese > italiano
Francese > italiano
Lingua madre: italiano

Conoscenze informatiche

Strumenti di traduzione assistita: SDL Trados Studio 2017.